

寄件者: Shiu Wo Leung <shiu.wo.leung@jci.com>  
寄件日期: 2020年10月27日星期二 9:48  
收件者: info@hktesting.com.hk  
副本: Ying Kit Chan; rchai2006@yahoo.com.hk  
主旨: Hilti Anchor Bolt Pulling Test for MTR - Kowloon Tong Station  
附件: SKM\_C25820092917320.pdf

Dear Mr. Ng,

Referring to the completed anchor bolt pulling test work for MTR – Kowloon Tong Station on 9 Oct. 2020, please send the full set of test report to me for official submission to MTR accordingly.

Rgds,  
SW Leung  
Thorn Security (HK) Ltd  
Tel : 9541 4488

W08120 M0253p

**From:** Shiu Wo Leung  
**Sent:** Tuesday, September 29, 2020 12:03 PM  
**To:** info@hktesting.com.hk  
**Cc:** Ying Kit Chan <ying.kit.chan@jci.com>; 'rchai2006@yahoo.com.hk' (rchai2006@yahoo.com.hk)  
<rchai2006@yahoo.com.hk>  
**Subject:** Request for Hilti Anchor Bolt Pulling Test for MTR - Kowloon Tong Station

To HK Test,

Please arrange your engineer to carry out the Hilti Anchor Bolt Pulling Test for MTR – Kowloon Tong Station and relevant quotation send to our sub-contractor “ Windmill” accordingly.

Site of Anchor Bolt Pulling Test : MTR Kowloon Tong Station  
Schedule of Test : 8^9 October 2020 (i.e.: 0:00 9 Oct 2020)  
Thorn's Site Contact Person : Y.K. Chan (Tel : 9862 5680)

Please send the MTR's job's quotation & Invoice to our sub-contractor and details as below:

Windmill Eng. Services Co. Ltd  
3117 – 3119 Asia Trade Center,  
79 Lei Muk Road, Kwai Chung, N.T.

Mr. W.K. Ng (Tel : 2578 9805)

Rgds,  
SW Leung  
Thorn Security (HK) Ltd  
Tel : 9541 4488

**Final Confirmed Quotation**  
Handled By: Nicole Date: 29/10  
Approved By: [Signature] Date: 28/10

NAME	INFO	ACT	SIGN	NAME	INFO	ACT	SIGN
P.PONG				C.L. FU			
C. LIU				S.M. TSOI			
K.L. NG				S. KONG			
J. TSUI				K.K. WONG			
Date: 27 OCT 2020				Received			
A. CHAN				P.C.Y. HO			
C.C. WONG				H. W. LAU			
L. SHEK				W.M. NG			
N.Y. CHU				K.W. CHAN			
K.K. LEUNG				Y.S. LAM			
L.C. CHEUNG				K.W. PANG			
S.K. LAI							

Report typed  
on 28/10

confirmation 27/10  
Kf

email on 29/10/2020 Kf



香港試驗有限公司  
HONG KONG TESTING CO., LTD.

Room 205, 2/F, Fuk Shing Commercial Building, 28 On Lok Mun Street, On Lok Tsuen, Fanling, N.T. Hong Kong  
Tel: (852) 2692 2171 Fax: (852) 2691 4874 Email: info@hktesting.com.hk  
Website: www.hktesting.com.hk  
地址: 香港新界粉嶺安樂村安樂門街28號福成商業大廈2樓205室 電話: (852) 2692 2171 傳真: (852) 2691 4874



**QUOTATION**

Quotation No.: Q2020-0926

Quotation Date: 29/09/2020

Customer: WINDMILL ENG'G SERVICES CO., LTD.  
3117-3119 Asia Trade Center,  
79 Lei Muk Shu Road,  
Kwai Chung,  
N.T.

Customer Code: W0501  
Phone: 2578 9805  
Fax:  
Email: rchal2006@yahoo.com.hk  
c.c.:

Attention: Mr. W.K. Ng

Site: MTR Kowloon Tong Station

Item	Description	Qty	Rate (HK\$)	Unit	Amount (HK\$)
Structural Fixing (Anchor Bolts, Dowel Bars, Tiles)					
1	Pull Out Test of Anchor Bolt (up to M16); - Test load maintain for 2 min. In-House Method : MIS-PHY-0301		\$ 250.00	No.	rate only
2	Min. charge of Pull Out / Pull Off Test on site per visit (Excluding overtime work & transporting charge)		\$ 3,500.00	visit	rate only
3	Additional charge for working on Night Shift or Sunday & Public Holiday		\$ 1,500.00	visit	rate only
4	Extra Over for Transporting Staff & Equipment to Site		\$ 300.00	Trip	rate only
Total(HK\$)					Rate Only

For and on Behalf of  
Hong Kong Testing Co., Ltd.

NG Kai-leung  
CLF

Accepted By (Signature & Co. Chop)

Name in full :  
Designation :  
Company : WINDMILL ENG'G SERVICES CO., LTD.  
Date : 29. 9. 2020





香港試驗有限公司  
HONG KONG TESTING CO., LTD.

Room 205, 2/F, Fuk Shing Commercial Building, 28 On Lok Mun Street, On Lok Tsuen, Fanling, N.T. Hong Kong  
Tel: (852) 2692 2171 Fax: (852) 2691 4874 Email: info@hktesting.com.hk  
Website: www.hktesting.com.hk  
地址：香港新界粉嶺安樂村安樂門街28號福成商業大廈2樓205室 電話：(852)2692 2171 傳真：(852) 2691 4874



QUOTATION

Quotation No.: Q2020-0926

Quotation Date: 29/09/2020

**Remarks :**

1. Rates are based on normal working hours 09:00 to 17:00 hours Monday to Saturday (excluding Public Holidays & lunch hour). Waiting time and overtime work instructed shall be charged additional HK\$200.00/man/hour (Except welding test).
2. Rates include 1 original of test report.
3. Additional copy will be charged at HK\$10.00 per sheet without photo & HK\$15.00 per sheet with photo. The minimum charge is HK\$300.00.
4. Certified true copy or Amendment of test report due to incorrect information provided by customer will be levied at HK\$30.00/sheet. The minimum charge is HK\$300.00.
5. This quotation is valid for 30 days.
6. Water, electricity, scaffolding, working platform, gondola & safety facilities should be provided by customer.
7. All our test reports & relevant data may be inspected by officers of Government authorities during their surveillance visits to us or our sub-contractor.
8. All the information obtained or created during the performance of laboratory activities will be kept confidential, except they are required to be released by law.
9. Provision of statement of conformity is subject to additional charge except for calibration tests and tests on rebars.
10. ILAC-G8 Guidance document will be adopted to determine decision rules unless the decision rules are inherent in the relevant test or otherwise specified by the customer.
11. Terms of payment : Cash-on-delivery (C.O.D., ie. pay upon delivery of test report).

Should our rates be acceptable, please sign back for confirmation prior to requesting services. Please contact our Mr. K.L. Ng / Mr. C.L. Fu at telephone no. 26922171 for further details.

For and on Behalf of  
Hong Kong Testing Co., Ltd.

NG Kai-leung  
CLF

Accepted By (Signature & Co. Chop)



Name in full :  
Designation :  
Company : WINDMILL ENG'G SERVICES CO., LTD.  
Date : 29.9.2020